

SOEHNLE

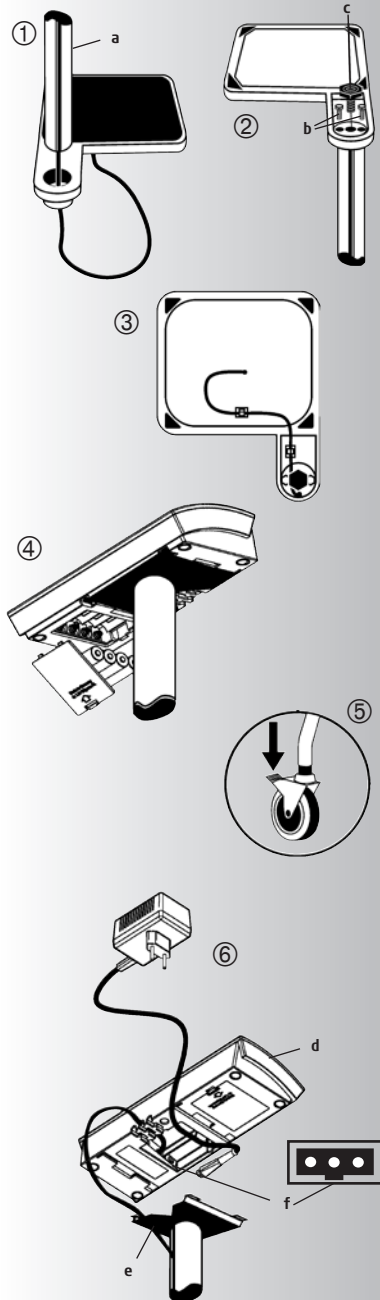
PROFESSIONAL



Bedienungsanleitung	2
Operating Instructions	5
Mode d'emploi	8
Gebruiksaanwijzing	11
Instrucciones de manejo	14
Istruzioni d'uso	17
Início de funcionamento	20
Návod k obsluze	23
Käyttöohje	26
Bruksanvisning (S)	29
Bruksanvisning (N)	32
Brugsanvisning	35
Οδηγίες χρήσης	38
Instrukcja obs ugi	41
Kullanma Kılavuzu	44

7800 • 7801 • 7802 • 7805

Návod na montáž 7800



1. Trubku stativu (a) zasuňte do upínacího otvoru v plošině. Přitom dbejte na to, aby se kabel nezmáčkl !
2. Váhu otočte a nejprve zašroubujte oba fixovací šrouby (b). Pak zašroubujte nastavovací nožičku (c).
3. Kabel na dně váhy upevněte pomocí držáku kabelu.

Uvedení do provozu 7800, 7801, 7802, 7805

4. Vložte baterie (4 x 1,5 V AA) nebo připojte síťový napáječ. Umístěte váhu na požadované místo. Zajištěte vodorovnou polohu. (U typu 7800 pomocí stavěcí nožičky)
5. U váhy na nemocniční židli 7802 zaaretujte zadní kolečka. Váha je připravena k provozu.

Síťový napáječ

6. Ve spodní části indikačního přístroje (d) se nachází zdíčka (f) pro dodávanou síťovou zásuvku. Indikační přístroj vysuňte dozadu a vyjměte jej. Zasuňte kabel a zaveďte jej do upevnění pro odlehčení v tahu. Potom zasuňte indikační přístroj opět na úchytku (e).

Síťový napáječ není chráněn proti vodě a nesmí s ní tedy přijít do styku. Pokud je napáječ vlhký nebo vykazuje viditelné poškození, nesmí být váha provozována ze sítě. V tom případě se obraťte na Vašeho prodejce nebo servisního partnera.

Napájení z baterií

Kromě napájení ze sítě může být váha provozována na zinko-uhlíkové a alkalicko-manganové baterie (4 x 1,5 V AA). Jako option je možné i napájení z akumulátorů firmy Soehnle Professional (vyžaduje speciální napáječ).

Akumulátor jako doplněk

Akumulátory Soehnle Professional se dodávají jako sada dodatečné vybavy, sestávající z nabíjecího síťového napáječe (nabíječky), akumulátorů Soehnle Professional a bezpečnostních nálepek.

S vestavěnými akumulátory Soehnle Professional je možné vážení nezávisle na síti až po 200 hodin (podle sady akumulátorů/baterií). Během procesu nabíjení (cca 15 hod.) svítí v nabíječce kontrolní světlo. Nový cyklus nabíjení se vždy startuje vytážením a zasunutím ploché zástrčky na indikátor. Akumulátory ztrácejí při delším nepoužívání svoji kapacitu. Plná kapacita nabití se dosáhne po cca 3-5 procesech nabíjení.

Doplňující díly: akumulátory Soehnle Professional, nabíječka

Při použití akumulátorů se musí označit kryt pouzdra akumulátorů dodávanými nálepkami.

1. Nálepka má tento nápis: **Pozor!** Jsou zasunuty nabíjecí akumulátory Soehnle Professional, nevyměňujte je za jiné baterie!
Upozornění: Při použití nabíječky s normálními bateriemi je nebezpečí vytečení baterií a exploze. Jestliže se nasadí opět normální baterie, musí se nabíječka vyměnit za síťový napáječ.

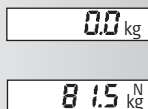
2. Nabíječka je vybavena LED diodou, čímž se zjevně liší od síťového napáječe.

Vážení



Zapněte váhu. Objeví se zkušební indikace "888888", potom "o". Váha je připravená k vážení.

Tárování



Ručníky nebo podložky k sezení se mohou pokládat a tárovat. Přitom po položení stiskněte tlačítko . Objeví se indikace "o". Váha je připravená k vážení.

Po prvním tárování se objeví na indikaci pro informaci písmeno "N" (netto). "N" se vymaže teprve vypnutím váhy.

Vypnutí

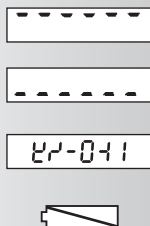


Při indikaci "o" stiskněte -tlačítko. Při bateriovém nebo akumulátorovém provozu je aktivována funkce auto-off. Při indikaci "o" se po 2 minutách váha automaticky vypne.

Přepínání jednotek

Stiskněte tlačítko . Naposledy nastavená jednotka zůstane zachována i po vypnutí a objeví se při opětovném zapnutí váhy.

Chybová hlášení



Přetížení: Dodržte maximální vážící rozsah (viz údaj na indikátoru).

Podtížení: Váhu opětně zapněte. Jestliže se tím chyba neodstraní, kontaktujte prodejce nebo Vašeho servisního partnera.

Při nedefinované indikaci (viz příklad vlevo): Váhu odpojte na 10 vteřin tím, že vyjmete baterie/akumulátory a nebo vytáhnete síťovou zástrčku.

Baterie/akumulátory jsou vybité. Provedte jejich výměnu nebo opětovné nabití (4 x 1,5 V AA).

Akumulátory se při připojení síťového zdroje nenabíjejí. Pro provoz na akumulátory je potřeba speciální nabíjecí síťový napáječ Soehnle Professional (viz Akumulátor jako doplněk).

Technická data

Rozsah vážení a dílek jsou uvedeny na indikátoru.

Údaje o napájení jsou vyznačeny na síťovém napáječ.

Pracovní teplota: 5 - 35°C
Teplota skladování: -10 - 55°C

Spotřebované baterie a akumulátory je třeba zlikvidovat podle národních a místních předpisů pro ochranu životního prostředí a získávání surovin.



Čištění

K čištění stačí vlhký hadřík a obvyklý čisticí prostředek. Nepoužívejte žádné brusné prostředky a rozpouštědla.

Údržba

Váha nepotřebuje žádnou běžnou údržbu. Doporučujeme kontrolovat v pravidelných intervalech přesnost váhy. Četnost kontrol závisí na nasazení váhy. Při zjištěných odchylkách kontaktujte Vašeho prodejce nebo autorizovaný servis firmy Soehnle Professional.

Upozornění

Za extrémních elektrostatických a elektromagnetických podmínek, např. při provozování radiostanice nebo mobilního telefonu v bezprostřední blízkosti přístroje, může být ovlivněna indikovaná hodnota. Po odstranění rušení je výrobek opět použitelný k vážení, popř. je zapotřebí opětné zapnutí váhy.

Výsledky vážení mohou být také ovlivněny prouděním vzduchu, vibracemi, rychlými změnami teploty a slunečním zářením. Váha odpovídá druhu ochrany IP 54. Neprovozujte proto váhu v prostředí s vysokou vlhkostí vzduchu, chráňte ji před vniknutím kapalin a silným znečištěním. Může dojít k poškození elektronické části váhy a Vy ztratíte záruku. Tento přístroj je odrušen v souladu s platnými směnicemi EU 89/336/EWG.

Záruka

Pokud na dodané věci bude závada způsobená firmou Soehnle Professional, je firma Soehnle Professional oprávněna podle volby buď závadu odstranit nebo dodat náhradu. Nahrazené díly budou vlastnictvím Soehnle Professional. Nepodaří-li se závadu odstranit a nebo nedojde k dodání náhradního dílu, platí zákonná ustanovení. Záruční doba je 2 roky a začíná dnem koupě. Prosím uschovejte účet jako důkaz. Při potřebě servisu kontaktujte Vašeho prodejce nebo autorizovaný servis firmy Soehnle Professional.

Žádná záruka se nepřijímá obzvláště za škody, které vzniknou v následujících případech:

Nevhodné, neodborné skladování nebo používání, chybná montáž, popř. neodborné uvedení do provozu objednatelem nebo třetí osobou, přirozené opotřebení, změny nebo zásahy, chybné nebo nedbalé zacházení, obzvláště nadměrné namáhání, chemické, elektrochemické, elektrické vlivy nebo vlhkost, pokud tyto nebudou zaviněny firmou Soehnle Professional.

Pokud by vedly provozní, klimatické nebo jiné vlivy k podstatným změnám poměrů nebo stavu materiálu, odpadá záruka za bezvadnou celkovou funkci tohoto přístroje.



SOEHNLE

PROFESSIONAL

Soehnle Professional GmbH & Co. KG

Manfred-von-Ardenne-Allee 12
DE-71522 Backnang

Telefon +49 (0) 71 91 / 34 53-0
Telefax +49 (0) 71 91 / 34 53-211

[info@Soehnle Professional.com](mailto:info@SoehnleProfessional.com)
[www.Soehnle Professional.com](http://www.SoehnleProfessional.com)